



**ANIMATION DE NOËL\***  
Mardi 22 décembre,  
de 14h à 17h

Découvrez le décor de **sapins de Noël** devant la mairie.

Les enfants pourront faire une **photo avec le Père Noël** (en respectant les distances de sécurité). Parents n'oubliez pas votre appareil photo pour garder un souvenir !

Une boîte toute spéciale sera installée pour y déposer les **lettres au Père Noël** !

Les enfants profiteront de l'après-midi avec une **balade en poney** ou **en calèche**. Ils pourront s'ils le souhaitent, s'occuper des **soins des animaux** en les brossant.

**Illumination du sapin à 17h.**

\*Animations sous réserve des conditions sanitaires. Information sur le site, Facebook et panneau lumineux. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.



**FRANCE SERVICES**  
Proche de vous au quotidien



pages 2/3

**MARCEL BRAZIER**  
notre centenaire saclisien



page 8

**MAISON DE SANTÉ**  
3 nouveaux praticiens



page 4



**M. le Maire,  
les élus et  
l'ensemble  
des services  
de la mairie  
vous  
souhaitent  
un  
TRÈS  
BEAU  
NOËL !**

## Édito du Maire



*L'automne qui jaunit les feuilles avant de les faire tomber est désormais bien avancé. Profitons de ses belles couleurs entre l'or, le cuivre et le marron avant le dépouillement de l'hiver qui arrive à grand pas.*

*C'est l'immuable parcours de la nature, mais malheureusement le rafraîchissement a réactivé la*

*COVID toujours présente et plus menaçante que jamais. Bien qu'il nous en coûte, il faut respecter les consignes sanitaires pour se protéger, pour éviter de contaminer les personnes que nous croisons, en particulier les plus fragiles pour qui, nous le savons, les conséquences de la contamination peuvent être fatales.*

*La mairie reste ouverte au public. Les agents sont en télétravail, en alternance.*

*Les travaux de la rue Pasteur se terminent. Encore un quartier réhabilité rendant encore un peu plus attrayant votre village.*

*Cette fin d'année morose l'est aussi pour la maison de santé où les médecins généralistes se font rares. Nous sommes en recherche de praticiens dont nous avons tous besoin.*

*Francis Périnelle, après une carrière entièrement exercée à Saclas dans son cabinet médical, puis à la maison de santé dont il est l'animateur, maître de stage pour les étudiants en médecine et médecin de famille pour des quantités de saclasiennes et de saclasiens, va prendre une retraite bien méritée. En mon nom et ceux de tous mes concitoyens, je lui souhaite une très belle retraite et lui adresse tous nos remerciements.*

*Je vous souhaite de passer de bonnes fêtes de fin d'année, malgré ce contexte si particulier.*

Yves GAUCHER,  
Maire de Saclas

### PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

**Mercredi 9 décembre 2020 à 19h**

Séance à huis clos. L'intégralité de la séance sera retransmise en direct sur la chaîne **YouTube de Saclas**



## FRANCE SERVICES : PROCHE DE VOUS AU QUOTIDIEN

France Services est un nouveau modèle d'accès aux services publics. Il vise à permettre à chaque citoyen quel que soit l'endroit où il vit, en ville ou à la campagne, d'accéder aux services publics et d'être accueilli dans un lieu unique, par des personnes formées et disponibles, pour effectuer ses démarches du quotidien. **Voici les différents services que vous propose l'espace France Services de Saclas :**

### ☞ PÔLE EMPLOI

- Changement de situation (nouvelles coordonnées, nouvelle situation familiale ou professionnelle)
- Aide à l'inscription et à l'actualisation
- Aide à la consultation des offres et à postuler
- Prise de rendez-vous ou demande de renseignements par téléphone
- Aide à la rédaction de C.V. et lettre de motivation

### ☞ CAISSE ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

- Changement de situation en ligne (naissance, coordonnées, composition du foyer, ...)
- Simulations aux prestations d'aide
- Constitution de dossier pour allocations familiales, accueil du jeune enfant, éducation enfant handicapé présence parentale, cartes familles nombreuses
- Accueil sur rendez-vous
- Ateliers numériques

### ☞ MUTUELLE SOCIALE AGRICOLE

- Suivi de vos paiements et décomptes santé
- Visualisation de vos derniers paiements de prestations familiales et/ou logement
- Consultation de vos paiements de pension d'invalidité
- Suivi en temps réel du paiement de votre retraite
- Consultation des franchises médicales retenues sur vos remboursements santé

### France services vous accueille :

<b>Lundi</b>	8:00 - 12:00 / 13:30 - 17:00
<b>Mardi</b>	8:00 - 12:00 / Sur RDV : 13:30 - 17:00
<b>Mercredi</b>	8:00 - 12:00 / 13:30 - 17:00
<b>Jeudi</b>	8:00 - 12:00 / Sur RDV : 13:30 - 17:00
<b>Vendredi</b>	8:00 - 12:00 / 13:30 - 16:00
<b>Samedi</b>	8:00 - 12:00

franceservices@mairie-saclas.fr  
Tél. : 01 69 58 88 00

## ☞ CAISSE NATIONALE ASSURANCE RETRAITE

- Édition du relevé de carrière
- Simulation de l'âge et du montant de la retraite
- Constitution et suivi de dossier de retraite de base et complémentaire
- Prise de rendez-vous ou demande de renseignements par téléphone

## ☞ AGENCE NATIONALE DES TITRES SÉCURISÉS

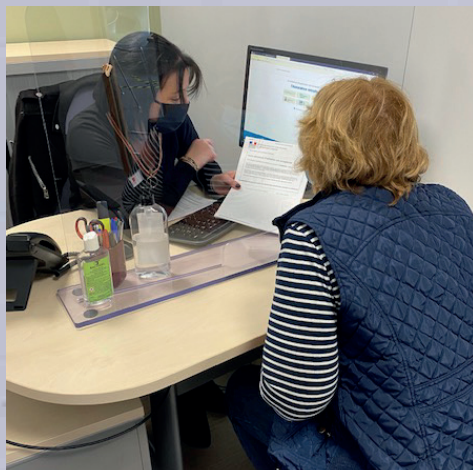
- Pré-demande en ligne
- Achat d'un timbre fiscal en ligne
- Création du compte ANTS (Agence Nationale des Titres Sécurisés)
- Suivi de l'avancement de votre demande en ligne

## ☞ ASSURANCE MALADIE

- Suivi des remboursements de soins
- Impression d'attestations de droits
- Suivi des indemnités journalières
- Demande de la carte européenne d'assurance maladie
- Changement de situation (naissance, déménagement, nouvelles coordonnées)
- Commande de carte vitale
- Déclarer un accident causé par un tiers
- Faire une demande de CMUC (Couverture Maladie Universelle Complémentaire) ou D'ACS (Aide à la Complémentaire Santé)

## ☞ MISSION LOCALE :

- Mise en relation avec un conseiller



de la mission locale

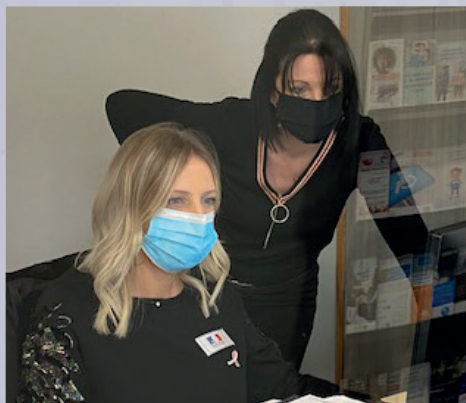
- Informer sur les prestations et les documents à fournir

## ☞ DIRECTION GÉNÉRALES DES FINANCES PUBLIQUES

- Prise de rendez-vous avec le services des impôts particuliers d'Étampes
- Permanence mensuelle avec l'offre de services suivante pour les usagers :
- Obtenir des informations générales sur les démarches fiscales ou le paiement des dettes locales
  - Bénéficier d'un accompagnement numérique pour les démarches en ligne
  - Être aidé pour déclarer ses revenus
  - Gérer son prélèvement à la source
  - Obtenir des informations sur les impôts locaux (taxe d'habitation et taxe foncière)
  - Obtenir des informations sur les avis de sommes à payer (produits locaux et produits hospitaliers)
  - Faire une réclamation contentieuse
  - Déclarer et gérer un changement de situation en cours d'année
  - Être accompagné dans le paiement en ligne des impôts, produits locaux, produits hospitaliers et amendes
  - Être accompagné dans l'achat en ligne de timbres fiscaux
  - Obtenir des informations nécessaires pour accéder aux dispositifs d'aide sociale et bons

secours

- Obtenir un bordereau de situation
  - Obtenir des informations nécessaires pour accéder au dispositif de traitement de surendettement
- ## ☞ CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)
- Mise en relation avec le personnel ou l'élue en charge
  - Accueil et information
- ## ☞ CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE L'ACCÈS AU DROIT :
- Premières informations et mise en relation
- ## ☞ LA POSTE
- Aide aux démarches en ligne
- ## ☞ DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONCURRENCE, DE LA CONSOMMATION ET DE LA RÉPRESSION DES FRAUDES
- Orientation vers les instances adéquates (associations de consommateurs, médiateurs, conciliateurs, juridictions)
  - Transmission à la DGCCRF
- ## ☞ ENEDIS
- Aide aux démarches en ligne
- ## ☞ CENTRE LOCAL D'INFORMATION ET DE COORDINATION (CLIC)
- Premières informations et redirection (mise en contact)
- ## ☞ MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
- Cartes d'identité et passeports
  - Aide aux démarches en ligne via le site ANTS
  - Pré-demande carte nationale d'identité (majeur, mineur)
  - Pré-demande passeport (majeur, mineur)
  - Demande ou renouvellement du permis de conduire en ligne
  - Demande ou renouvellement de la carte grise en ligne



Blandine DEMBNIAC et Angélique LÉBOUCHER, Chargées d'accueil à l'Espace France Services

## Maison de santé Pluriprofessionnelle de Saclas : trois nouveaux praticiens



**Claire HINTERMEYER**

Psychologue  
Sur rendez-vous  
au 06 99 36 94 07 et sur doctolib.fr  
Consultation les lundi, mercredi et jeudi



**Camille LECLERC**

Osthéopathe  
Sur rendez-vous  
au 06 12 19 45 98 et doctolib.fr  
Consultation les lundi et vendredi



**Christell PAPY**

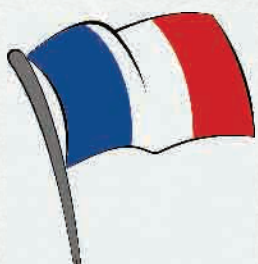
Ergothérapeute  
Sur rendez-vous  
au 06 69 43 51 26  
Consultation le mercredi



## Covid-19 : des TESTS ANTIGÉNIQUES proposés à Saclas



Les lundis 16 et 23 novembre, un infirmier était présent de 8h à 12h, devant le cabinet dentaire, pour effectuer gratuitement des tests antigéniques, avec des résultats transmis par mail en 48 h. Environ 80 personnes étaient présentes dès le 16 novembre. Devant la demande croissante, d'autres tests devraient s'organiser à Saclas.



### Ouverture de la Mairie durant la période de confinement

L'ensemble des services de la mairie et l'espace France Services sont accessibles aux usagers aux horaires habituels.

Le service urbanisme reçoit uniquement sur rendez-vous.

Le nombre de personnes est limité à 4 en mairie et nous vous remercions de respecter les gestes barrières : port du masque, utilisation du gel hydroalcoolique disponible à l'entrée de la mairie et distanciation physique.



**VOTRE MUTUELLE COÛTE CHÈRE ?  
VOUS N'AVEZ PAS DE MUTUELLE ??**

**C'est le moment de répondre à ce sondage\* afin de comparer l'offre proposée par la commune d'une mutuelle communale et peut-être faire des économies !**

\*réservé aux Saclasiens

Les soins de santé coûtent cher, peut-être certains d'entre vous êtes d'autant plus pénalisés que vous n'adhérez pas à une mutuelle complémentaire. Il pourrait être envisagé une offre de mutualisation afin de répondre aux besoins des Saclasiens qui le désirent.

C'est pour cette raison que Annie LEPAGE, première Adjointe au Maire, vous propose de lui faire parvenir ce questionnaire dûment complété. Suivant les demandes réceptionnées, elle proposera une mutuelle complémentaire à un coût intéressant.

**Vous êtes intéressé par une offre de mutuelle complémentaire ? Veuillez remplir le questionnaire ci-dessous et le déposer en mairie, à l'espace France Services, avant le 31 décembre 2020.**

NOM : ..... Prénom : .....

Adresse : .....


Mail : .....

Téléphone : .....


Nombre de personnes à assurer .....

dont :

Adulte (s)       Enfant (s)



Conformément au chapitre V (section 2) de la loi n°78-17 «Informatique et Libertés» du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès aux données vous concernant, d'un droit d'opposition, de modification, de correction, de mise à jour et d'effacement des données.



**La Mairie et l'Espace France Services  
seront exceptionnellement fermés  
SAMEDI 26 DÉCEMBRE 2020  
ET SAMEDI 2 JANVIER 2021**



**Retrouvez les  
actualités de la  
ville sur Facebook**



**Matthieu MARTIGNOLE**  
Conseiller en immobilier  
Vosbes de la Seine

A votre service du 06 13 93 46 42

matthieu.martignole@immoliasion.fr  
06 13 93 46 42  
www.immoliasion.fr



**FLYPC**  
Votre Dépanneur Informatique

Devis Gratuit      Réparation - Vente - Installation

contact@flypc.fr      5j/7 9h - 19h

06 85 34 89 38      01 83 62 95 90

16 Rue de la Mairie - 91690 Saclay      www.flypc.fr



**O.B.O Paysages**

Créations - Services

6, avenue Jean Jaurès  
91680 Saclay  
06.80.88.37.26    02.35.06.48.81  
obo.paysages@hotmail.fr

## Les travaux des services techniques



- Nettoyage et entretien des espaces verts
- Entretien des écoles
- Stabilisation bas-côtés voie Romaine
- Réparation des bordures rue de graviers après incident
- Évacuation d'un arbre mort dans le plan d'eau après abattage avec la société AD paysages
- Ramassage des poubelles communales et des dépôts sauvages
- Plantation des fleurs d'hiver
- Intervention au groupe scolaire avec un plombier pour fuites importantes
- Pose de panneaux de signalisation «ancien et nouveau cimetière»

### PROCHAIN PASSAGE DE LA BALAYEUSE CAESE LES 15 ET 16 DÉCEMBRE 2020

Afin de faciliter son passage, merci de limiter le stationnement sur les trottoirs et la chaussée. Votre commune et l'Agglomération comptent sur vous !



### AIDE AU TRANSPORT SCOLAIRE

Votre CCAS a voté une aide de 40 € pour le transport scolaire. Sont concernées les familles non boursières dont les enfants empruntent le car

scolaire pour le collège de Méréville.

Pour bénéficier de cette aide, veuillez vous présenter en mairie, muni des documents ci-dessous :

- L'original de la carte de transport pour l'année scolaire 2020-2021
- Un Relevé d'Identité Bancaire
- Un justificatif de domicile
- Un justificatif de paiement de la carte scolaire

Annie LEPAGE, Adjointe déléguée aux affaires sociales et scolaires

## Distributeur automatique de billets en panne

Seul point de distribution d'argent 24h/24 à Saclas, le distributeur de billets de la Poste est en panne. Il fonctionne uniquement pendant les heures d'ouverture du bureau.



La Poste informe que ce dysfonctionnement est lié à une panne informatique nationale et ne permettra pas sa réparation rapidement.

La municipalité déplore ce fait et demande une intervention rapide pour éviter aux Saclasiens le déplacement jusqu'à

Étampes ou Méréville pour un simple retrait d'argent.

**AD PAYSAGE**  
ENTRETIEN D'ESPACES VERTS  
ÉLAGAGE - ABATTAGE

50% de réduction sur les travaux de maintenance

DE SOUSA Adrien  
06 47 14 17 66  
Aide\_paysage@gmail.com  
34345 mureux

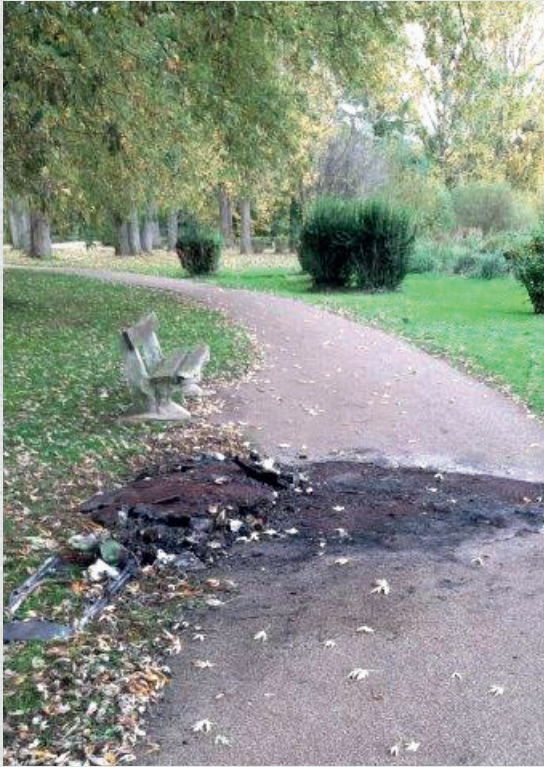
**Immobilier Des Bords de Juine**

Claire BOUCHEZ  
06 21 96 09 30

2, rue Joliot Curie - 91890 SACLAS 01 64 95 20 00

www.immobilierjuine.fr aibjuine@wanadoo.fr

## Un conteneur-poubelle brûlé dans le parc de Saclas



Dans la nuit du 30 octobre dernier, un bac collecteur de déchets a été incendié dans le parc de Saclas. Outre le coût du conteneur à changer, le revêtement de l'allée doit être rénové. Un coût bien inutile pour les administrés précise Jacques HARDOUIN, Adjoint au Maire en charge de l'environnement, l'urbanisme et les services techniques.



## Nids de frelons : attention prédateurs !

Plusieurs nids de frelons asiatiques ont été détectés sur la commune et détruits, notamment au square Salvador Allende, à l'aide d'un fusil à gaz avec des billes d'insecticide qui perforent le nid.

Signalez le nid auprès de la mairie et contactez un professionnel. Il ne faut surtout pas s'attaquer à un nid de frelons soi-même. C'est une pratique extrêmement dangereuse. **Les frelons sont des insectes très agressifs**, qui n'apprécient pas que l'on touche à leur nid. Une piqûre de frelon nécessite le retrait du dard et l'utilisation d'une pompe à venin ; l'accumulation de piqûre entraîne un gonflement : ainsi, il est préférable de contacter les pompiers, le Samu ou se rendre aux urgences.

### M. Marcel BRAZIER, notre centenaire saclaisien

Né le 10 novembre 1920, M. Brazier a fêté ses 100 ans. Cet avocat parisien, spécialiste des divorces et à l'origine du divorce par consentement mutuel, s'est installé définitivement à Saclas où il possédait une propriété depuis 1959. Amoureux de la nature et du jardinage, il continue à œuvrer dans son jardin qu'il n'a cessé d'entretenir durant toutes ces années.



M. le Maire a rendu visite à M. Brazier pour lui souhaiter un bel anniversaire !



### MSA : les rencontres reportées en 2021

Le CCAS vous informe que les rencontres prévues sur le thème «Atout santé» organisées par la MSA sont annulées et reportées en 2021, en raison du contexte sanitaire.

Des informations utiles de prévention sont disponibles sur le site de la MSA : [www.msa.fr](http://www.msa.fr)

## LES COLIS DE NOS AÎNÉS



**Les colis de nos aînés seront distribués à domicile**

**le samedi 12 décembre entre 9h et 12h.**

Si toutefois vous ne pouvez être présents, merci de prévenir la mairie avant le 11 décembre.

Malgré ce contexte difficile, **le CCAS vous souhaite un très joyeux Noël !**



## Modifications des conditions d'accueil pour les abonnements Améthyste

**Le Conseil départemental de l'Essonne vous informe :**

Pendant la période de confinement, les usagers pourront être accueillis sur rendez-vous, par le service en charge de l'attribution des abonnements Navigo Améthyste (Les forfaits Améthyste sont réservés aux personnes handicapées ou retraitées sous conditions de ressources ou de statut anciens combattants). Ces rendez-vous s'adressent uniquement aux usagers souhaitant régler leur abonnement en espèces ou carte bancaire. L'envoi par courrier de la demande d'abonnement accompagnée d'un chèque doit être privilégiée.

La prise de rendez-vous auprès du service s'effectue au 0 800 40 80 40, entre 10h et 12h et 13h30 à 15h, ou par mail : [titretransport@cd-essonne.fr](mailto:titretransport@cd-essonne.fr). Elle sera suivie de l'envoi d'une convocation administrative à l'utilisateur, par mail ou par courrier, pour lui permettre de justifier son déplacement. Par ailleurs, il est important de rappeler que le service n'a pas la possibilité de suspendre ou décaler des abonnements déjà accordés.

Toutefois, les usagers n'ayant pas l'usage des transports en commun peuvent attendre avant de renouveler leur abonnement.



## Un nouveau pensionnaire au centre de loisirs de Saclas !



Les enfants ont eu la joie d'accueillir Moka, un lapin nain offert par une famille avec tous ses accessoires. Les enfants participent aux bons soins et bien être de ce nouveau compagnon, très apprécié par tous. Moka est déjà adoré !

### ACTIVITÉS EXTRA SCOLAIRES :

Les parents peuvent découvrir le planning du programme des mercredis aux accueils de loisirs du territoire et de Saclas, sur le site de la CAESE : [www.caese.fr](http://www.caese.fr)

Les équipes pédagogiques proposent des activités sportives, artistiques ou culturelles en toute sécurité et dans le respect du protocole sanitaire.

### Commémoration du 11 novembre

Cette année a été également particulière pour la commémoration du 11 novembre. M. le Maire et quelques élus en nombre restreint, après le traditionnel dépôts de gerbes au monument aux morts du village, ont marqué une minute de silence à l'égard de tous ceux qui ont donné leur vie pour notre pays.

## Belle BROCANTE-ANTIQUITÉS



Le 3<sup>e</sup> dimanche de chaque mois  
au centre du village de Saclas  
de 8h à 18h

Face aux mesures sanitaires liées à l'épidémie de Coronavirus, la brocante-antiquités prévue le 15 novembre a été annulée.

### Voici les dates programmées des prochaines brochantes-antiquités.

En fonction des mesures gouvernementales, nous vous informerons via le site Internet, le panneau lumineux près de la mairie et le Facebook de la ville, de la tenue des programmations.

- 20 décembre 2020 • 17 janvier 2021
- 21 février • 21 mars • 18 avril • 16 mai
- 20 juin • 18 juillet • 15 août
- 19 septembre • 17 octobre
- 21 novembre • 19 décembre

RENSEIGNEMENTS : Mairie de Saclas • 19, rue de la Mairie • 91690 SACLAS  
Tél. : 01 69 58 88 00 • [www.mairie-saclas.fr](http://www.mairie-saclas.fr) • Retrouvez-nous sur Facebook



Ventes de véhicules neufs et d'occasions  
Réparations mécaniques et entretien toutes marques

10 rue du 19 Mars 1962 - 91690 SACLAS  
Tél. : 01 60 80 99 97 - 06 37 65 42 32  
E-mail : [centreaudiffusion@yahoo.fr](mailto:centreaudiffusion@yahoo.fr)  
[www.centreaudiffusion.fr](http://www.centreaudiffusion.fr)



AD, la bonne idée pour l'entretien de votre auto



LES  
ILLUMINATIONS  
DE NOËL  
SERONT  
INSTALLÉES  
DANS LE  
VILLAGE,  
À PARTIR DU  
4 DÉCEMBRE

## Poursuivons nos dons au Téléthon et ensemble, faisons avancer la recherche

Cette année, l'épidémie de Covid-19 et le confinement bouleversent l'organisation traditionnelle du Téléthon et les animations prévues partout en France ne pourront se tenir. Pour continuer à faire avancer la recherche, poursuivre les programmes et les essais en cours et remporter de nouvelles victoires contre les maladies rares, le soutien de tous est indispensable.

Chaque année est organisé à Saclas, le déjeuner du Téléthon. Bien évidemment, cette année tellement particulière nous contraint à annuler ce moment de convivialité et de générosité.

Mais n'oublions pas que la recherche à toujours besoin de nos dons qui peuvent être apportés tout au long de l'année !

Faites vos dons par mail à [don.telethon.fr](mailto:don.telethon.fr) ou par courrier, en envoyant un chèque à l'adresse : AFM-Téléthon Internet - BP 83637 - 16 954 Angoulême cedex

Les bénévoles vous disent merci !



### TÉLÉTHON 2020

## ENSEMBLE ON EST PLUS FORT !



NOM, FOKOHA  
Portrait du Téléthon 2020

**PARTICIPEZ**  
à une chaîne  
de solidarité  
unique au monde

En remettant ce bon de soutien à l'un de vos amis et en partageant avec lui les victoires que nous obtenons grâce à la générosité de tous, vous renforcez une immense chaîne de solidarité.



**Plus nous serons nombreux, plus nous donnerons aux malades et aux chercheurs la force de guérir.**  
**Vos dons changent des vies ! Merci !**

**RENDEZ-VOUS LES 4 ET 5 DÉCEMBRE SUR france·tv** Telethon2020

## BON DE SOUTIEN À COMPLÉTER PAR UN PROCHE

→ **Moi aussi, je participe au TÉLÉTHON 2020**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : | | | | Ville : \_\_\_\_\_

→ Je fais un don de  € par chèque à l'ordre de l'AFM-Téléthon.

**Pas besoin de timbre ! Le renvoie mon don sous enveloppe sans l'affranchir à :**

AFM-Téléthon - Opération Amis  
Libre réponse 12936  
16919 Angoulême Cedex 9

**Si vous êtes imposable, profitez de votre avantage fiscal :**  
66% de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu imposable. **Votre don doit être effectué avant le 31 décembre 2020** afin de le déduire de votre déclaration de revenu 2021.

**Vous bénéficiez d'une déduction fiscale sur vos dons**

80 €	DEDUCTION FISCALE 53 €	COST RÉEL 27 €	100 €	DEDUCTION FISCALE 66 €	COST RÉEL 34 €
------	---------------------------	-------------------	-------	---------------------------	-------------------

Vos coordonnées nous sont indispensables pour vous adresser votre reçu fiscal. Vous serez informé de nos actions et celles de nos établissements de recherche. Nive appel à votre générosité et venir des actions spécifiques. Vos interventions ne seront en aucun cas remboursées. Nous sommes des personnes handicapées, elles peuvent être handicapées par leur handicap, leur situation sociale ou médicale, et nos bénévoles peuvent être handicapés. Pour la bonne tenue de nos actions, nous vous remercions de votre présence et de votre soutien. Nous sommes à votre disposition pour toute information. Vous bénéficiez d'un droit d'accès, de suppression, de rectification, de limitation, d'opposition et de retrait des données en contactant le service donateurs par email : [reception@afmtelethon.fr](mailto:reception@afmtelethon.fr) ou par téléphone au 0 826 07 80 95 (Service 0,25 € TTC/min - prix appel).



**Et félicitations aux élèves de l'école élémentaire qui ont participé, comme chaque année, à la course du muscle en faveur du Téléthon !**

## Le coin des petites annonces

A vendre

**COMPOSTEUR DE 400 L**  
État neuf - Prix **15 €**  
À prendre sur place (à Saclas)  
Tél : 06 79 97 99 78



## E R R A T U M

Une erreur s'est glissée dans le journal de novembre 2020 : l'association présentée en photo page 8, dans l'article Octobre rose est «**As en Danse**» (et non «Dynamisport 91»). Nous vous prions d'accepter nos excuses.

## Nouveau sur le marché de Saclas : «Chalouette en herbes»



### Depuis le 11 novembre, découvrez sur le marché de Saclas : «Chalouette en herbes».

Madame COLLET, productrice de plantes aromatiques à Chalo-Saint-Mars, propose le deuxième mercredi de chaque mois, d'octobre à mars, des tisanes, des aromates, des sels aux plantes, des confitures et des sirops selon la production.

Tous ces produits sont produits et cueillis localement, à la main et en permaculture. Que du bon et du local !



3 place de l'église, 91690 SACLAS, 01 60 80 47 72

## Et si vous emportiez votre menu de Noël ?

Le restaurant de Saclas «Croque ô sel» vous propose des menus de fin d'année à emporter. Régalez-vous d'un menu gastronomique sans effort !

**Pensez à passer commande 2 jours à l'avance au 01 60 80 47 72 ou par SMS au 06 37 59 92 30.**  
Menus disponibles du 24 décembre au 2 janvier 2021

### Mises en bouche

3 pcs, verrine de tartare de saumon aux agrumes,

tartelette mousse de chèvre, miel, et Serrano, feuilleté

Entrées froides au choix 9 € ttc  
Foie gras maison au Pineau, pain à la figue  
Saumon fumé d'Écosse Label Rouge, crème de ciboulette et blinis  
Bavarois au cresson, magret fumé maison, crumble aux noisettes  
Céwiché de daurade royale

Entrées chaudes au choix 9 € ttc  
≈  
Soupe de châtaigne aux cépes  
Vol au vent de la mer  
Vol au vent traditionnel  
Croustillants de gambas au basilic et mayonnaise thai

### 2 accompagnements, par plat

jardinière de légumes,

risotto à la truffe,

pommes de terre fondantes.

Plats chauds au choix 20 € ttc  
≈  
Chapon fermier de Guilleval, farci façon Noël  
Quasi de veau, sauce aux morilles  
Filet de bœuf "Rosini", sauce périgourdine  
Médaille de lette sauce aux crustacés

Desserts au choix 9 € ttc  
≈  
Douceur nougat mandarine  
Macaron crème de pistache et framboise  
Bûche de Noël au marron glacé  
Mignardises, façon café gourmand  
Assiette aux 4 fromages

## Point COVID sur les ouvertures/fermetures des commerçants saclasiens



- Boulangerie : ouverte de 6h30 à 13h15 et de 15h30 à 18h30.
- Boucherie : ouverte le matin uniquement (livraison l'après-midi)
- Café-tabac : ouvert uniquement pour le tabac et les jeux

- Restaurant : fermé avec vente à emporter le week-end.
- Charcuterie : ouvert et présent sur le marché
- Poissonnerie : ouverte + livraison
- Épicerie du terroir : ouvert
- Épicerie (Proxi) : ouverte
- Coiffeur : fermé
- Salon esthétique : fermé
- Agence immobilière : fermée, mais disponible par téléphone
- Fleuriste : fermé mais commande par téléphone (drive et livraison)
- Optique : ouvert
- Pharmacie : ouverte
- Garage : ouvert
- Centre auto diffusion : ouvert
- Mercerie : ouverte
- Couture : ouvert
- Brocante-antiquités : ouvert
- Flypc : ouvert
- La Poste : ouverte aux horaires habituels



Afin d'aider nos commerçants, Danielle PECHIN, Adjointe au maire en charge des associations sports et commerces, a distribué à chaque commerçant un questionnaire pour bénéficier du fonds de solidarité destiné aux commerçants en cette période de COVID.



## La collecte de sang se poursuit pendant le confinement

Pendant le confinement, je peux toujours donner mon sang.

Avant de vous déplacer, n'oubliez pas de remplir l'attestation de déplacement dérogatoire en cochant la case «Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants».

**Pour connaître les jours de collecte à Étampes : [mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)**

**L'île de Beauté**  
INSTITUT DE BEAUTÉ

1, PLACE DE L'ÉGLISE - 91690 SACLAS  
TEL. 06 04 67 40 67

**PARCS ET JARDINS**  
P. PIGET

**CREATIONS**  
Entretien - Elagage  
Dallage - Clôture

☎ 01 60 80 90 89

15, rue de la Libération Fax : 01 60 80 15 66

## Mobilité solidaire : comment ça marche ?

**Mon COPILOTE**  
Une mobilité collaborative et active pour tous.

**Espirone**  
L'ESPACE MOBILITÉ  
ES - 91690 - ÉTAMPES

Des difficultés de mobilité ?

Envie de vous engager ?

Partagez plus qu'un trajet  
La plateforme de covoiturage solidaire en Essonne

Le Département de l'Essonne vous offre le 1<sup>er</sup> aller-retour

Rejoignez-nous !  
[mon-copilote.com](http://mon-copilote.com)  
91 77 01 90 33

Les difficultés pour se déplacer limitent la vie quotidienne des personnes à mobilité réduite : aller au travail, voir des amis, pratiquer des activités de loisirs, partir en vacances...

Grâce à la plateforme de co-trajet solidaire, pilotes (personnes à mobilité réduite) et copilotes (accompagnateurs) sont mis en relation afin de partager leurs trajets ou leur temps libre.

Le Département, en partenariat avec Mon Copilote, a le souhait de proposer des solutions de mobilités adaptées aux besoins les plus spécifiques et de soutenir davantage l'inclusion des personnes fragiles ou isolées.

Plus d'informations : [www.essonne.fr](http://www.essonne.fr)  
ou : [mon-copilote.com](http://mon-copilote.com)

**Juliën Farcy**  
06 28 06 72 15  
[bois-concept@live.fr](mailto:bois-concept@live.fr)  
Bois & Concept 91

**BOIS & CONCEPT**  
Menuiserie  
Agencement intérieur  
Restauration de meuble  
47, rue d'Andonville - 91690 Guillerval

**NUNO ESPINHO**  
ESP AUTOMOBILES

PORT: 06 91 64 75 77 Fixe: 01 64 95 22 27  
[NUNO.ESPINHO@ESPAUTOMOBILES.FR](mailto:NUNO.ESPINHO@ESPAUTOMOBILES.FR)

**ESP AUTOMOBILES**  
VENTE VEHICULE NEUF ET OCCASION  
REPRISE - ACHAT - GARANTIE - FINANCEMENT  
4 RUE DU BUISSON RONDEAU 91690 BREUILLET  
[WWW.FSPAUTOMOBILES.FR](http://WWW.FSPAUTOMOBILES.FR)

**COCOCHICO**  
EPICERIE DU TERROIR  
ET PRODUITS PORTUGAIS

**06 24 86 22 05**

Vous accueille  
Place  
de l'Eglise

**SLV Fermetures**

Mary Villieriot  
Technico - Commerciale  
Port : 06 50 61 27 18

- Pergola - Solisystème...
- Portails, clôtures...
- Portes...
- Fenêtres, Volets...
- Automatismes...
- Portes de garages...

Mary Villieriot@slvport.fr  
SLV Fermetures  
06 50 61 27 18  
[www.slvport.fr](http://www.slvport.fr)

**Chez Taba**  
**Camion Pizza**

18h00  
21h00

Tous les lundis à Guillerval  
place de l'Eglise

Tous les jeudis à Saint-Cyr-la-Rivière  
parking de la Mairie

Pizzas artisanales cuites au feu de bois.

N'attendez plus commandez par téléphone !  
**06.36.41.02.20**

## Le prix Action pour la planète récompense la créativité des Essonnais en matière de développement durable

### Qui peut participer ?

Tout groupe d'Essonnais d'au moins 2 personnes (famille, amis, collègues, voisins, élèves...), les établissements scolaires, les collectifs citoyens et les associations.

### Quelle action proposer ?

Votre action doit être :

- > menée en Essonne
- > réalisée depuis moins de 2 ans ou être en cours de réalisation
- > éco-citoyenne, c'est-à-dire contribuer à remplir un (ou plusieurs) des objectifs suivants :
  - \* améliorer le cadre de vie et la qualité de l'environnement
  - \* consommer responsable
  - \* favoriser le "vivre ensemble"

Elle peut concerner plus concrètement une diversité de thèmes suivants :

- \* Énergie/Climat
- \* Nature
- \* Eau
- \* Habitat
- \* Déchets
- \* Déplacements
- \* Air
- \* Alimentation
- \* Lien entre les générations
- \* Échange entre les cultures
- \* Solidarités...

### Partagez vos actions essonniennes et donnez à d'autres l'envie d'agir !

10 actions seront présélectionnées puis proposées à un vote citoyen en ligne pour être récompensées

1<sup>er</sup> prix d'une valeur de 1 500 euros à gagner

Participez jusqu'au 17 janvier 2021 sur

[actionplanete.essonne.fr](http://actionplanete.essonne.fr)

OBJECTIFS

☎ 06 86 78 70 13

### Agencement

**C. LOUIN**

---

Peinture intérieur/extérieur.  
 Revêtement murs, sols dont parquet.  
 Faïence, carrelage,  
 pose de plaques de plâtre,  
 isolation et travaux induits.  
 Montage de meubles et étagères.

---

**Christophe LOUIN**  
 7 rue de Pont à Chau  
 91690 GUILLERVAL  
 mail : [cri.louin@free.fr](mailto:cri.louin@free.fr)

## AMS Plomberie

Plomberie - Chauffage - Sanitaire - Ramonage

44, rue de Jubert - 91260 ST-CYR-LA-RIVIÈRE  
 06 83 85 53 15 - 01 60 80 15 51  
[ams.plomberie.91@gmail.com](mailto:ams.plomberie.91@gmail.com)

RGE artisan  
 FGA PROFESSIONNEL

**Le coup de tête**  
 Sabine de merfurs  
 Boutique Catherine Sabine

7 Place de l'ÉGLISE  
 91690 SACLAS  
 01 69 95 61 42

**AUX PETITS LARDONS**  
 Artisan Charcutier  
 Laurent Sourceau

2 RUE JEAN MOULIN - 91690 SACLAS  
 TÉL. 01 69 95 69 47 - FAX : 01 60 80 91 31

**POISSONNERIE**

OUVERT DU MARCHÉ AU DIMANCHE  
 inclus  
 livraison  
 06.13.76.32.35 POUR VOS  
 COMMANDES

**GC GARAGE CHAMLEY**  
 Mécanique Carrosserie Peinture

1, Place de Grenet  
 91690 SACLAS  
 Tél. : 01 69 78 60 20  
 Fax : 01 83 71 82 25  
 Mail : [garagechamley@gmail.com](mailto:garagechamley@gmail.com)  
 Site web : [www.garagechamley.fr](http://www.garagechamley.fr)

## ■ PERMANENCE DU DÉPUTÉ

Les permanences en mairie de M. Bernard BOULEY, Député, sont suspendues pendant la période de confinement.

## ■ MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Conseils, informations, aide aux démarches, permanences juridiques. 1, rue du coq - 91150 Étampes - Tél. : 01.69.92.11.70  
Mail : mjd@caese.fr

## ■ ORDRE DES AVOCATS – Barreau de l'Essonne :

La liste des avocats inscrits au Barreau de l'Essonne est consultable en mairie et sur Internet : [www.avocats91.com](http://www.avocats91.com). Palais de Justice, 9, rue des Mazières - 91012 Evry cedex  
Tél. : 01.60.77.55.51

## ■ CENTRE DES HUISSIERS DE JUSTICE DE L'ESSONNE

Immeuble «Le Mazière» rue René Cassin - 91033 Evry Cedex -  
Tél. : 01.69.36.36.37

Permanences gratuites sur rendez-vous de 9h30 à 11h30 :

Jeudis 3 et 10 décembre à Evry  
et jeudi 17 décembre à Étampes à la Maison de Justice et du Droit.

## ■ CHAMBRE DES NOTAIRES consultations gratuites, sur rendez-

vous. Permanences les mardis 1<sup>er</sup> et 15 décembre 2020.

14, rue des Douze Apôtres - 91000 Evry-Village

Tél. : 01.60.78.01.27

## ■ MAISON DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL SUD ESSONNE

sur rendez-vous : Services sociaux, voirie,...

55, Promenade des Prés à Etampes. Tél. : 01.69.16.14.25

## ■ BIBLIOTHÈQUE DE SACLAS

En raison du contexte actuel lié au Covid-19, l'ouverture de la bibliothèque est reportée à une date non définie à ce jour. Si vous êtes en possession de livres, vous pouvez les déposer en mairie, dans des sacs fermés.

## ■ URGENCES MÉDICALES

SAMU 15 - POMPIERS 18

## ■ URGENCES

Violences sur les enfants : 119 (ou sur le site [allo119.gouv.fr](http://allo119.gouv.fr))

Violences conjugales : 3919 (ou sur le site [arretonslesviolences.gouv.fr](http://arretonslesviolences.gouv.fr))

## MAISON DE SANTÉ PLURI-PROFESSIONNELLE LA SACLASIENNE

4, avenue Jean Jaurès - 91690 SACLAS - [www.maison-sante-saclas.fr](http://www.maison-sante-saclas.fr)

### ■ MÉDECINE GÉNÉRALE SUR RENDEZ-VOUS

- Docteur PERINELLE Francis 01.78.65.33.61
- Docteur MARTIN Dominique 01.60.82.56.35/37 (choix 2)
- Docteur COANDA Simona 01.69.26.21.07 et sur Doctolib

### ■ SPECIALISTES SUR RENDEZ-VOUS

- Mme RUMOR Magali Psychologue Psychothérapeute 06.88.99.08.76
- Mme PLANCHARD Audrey Psychologue clinicienne Psychothérapeute 07.68.70.20.85
- M. MOISSERON Charles Kinésithérapeute (uniquement à domicile) 07.69.64.56.38
- M. BIZUKA Bertrand kinésithérapeute 06.50.61.07.53
- Mme DURAND Julie sage-femme 06.34.62.38.11
- Mme RÉPÉCAUD Perrine diététicienne 01.83.80.25.20

### ■ INFIRMIÈRES D.E. / SOINS A DOMICILE

Permanences tous les jours de 8h30 à 9h et 18h à 18h30  
Dimanche et jours fériés sur rendez-vous. Tél. : 01.78.65.33.66

## ■ CHIRURGIEN DENTISTE

Docteur Nadia ABARQI  
1, boulevard Legrand - 91690 Saclas  
Tél. : 01 85 46 11 31 ou sur Doctolib

## ■ PHARMACIE DE LA JUINE

M. et Mme Françoise CARAVATI  
2, bis avenue Jean Jaurès - 91690 Saclas  
Tél. : 01 64 95 60 58

**Pharmacie de garde** : numéro national le 32 37 ou le site internet [www.3237.fr](http://www.3237.fr)

## ■ PEDICURE/PODOLOGUE

Madame Elodie GAMBART  
2, avenue Jean-Jaurès - 91690 Saclas - Tél. : 07 68 79 63 00

■ **ADMR les 7 Arches** : Association de services à domicile et portage de repas

01.64.91.11.84 / 06.33.68.58.66

■ **SSIAD Trois Rivières** : Service de Soins Infirmiers à Domicile 6 rue Jean Jaurès 91690 Saclas - Tél. : 01.60.80.99.67

## ■ SEDRE Syndicat d'Élimination des Déchets de la Région d'Étampes

Renseignements : 01 75 43 32 70

Service clients : 01 64 94 56 21

Service collectes «Allo encombrants» : 01 64 56 03 63

## ■ ENEDIS

Dépannage électricité : 09 726 750 91 (appel non surtaxé)

## ■ GrDF ([www.grdf.fr](http://www.grdf.fr))

Le dépannage 24h/24 – 7 jours/7.

Une odeur de gaz, un manque de gaz...Contactez ce numéro unique qui figure sur les factures :

N° vert 0800 47 33 33 (appel gratuit depuis un poste fixe)

## ■ VÉOLIA

Pour tout problème concernant le réseau d'eau et d'assainissement, contactez la Société S.F.D.E. (VEOLIA).

Appel non surtaxé : 09 69 360 400

■ **MESSES A SACLAS** : les messes reprennent à Saclas, les mercredis à 18h, avec le Père Pascal OUEADROGO.

## ■ FRANCE SERVICES 19 rue de la Mairie 91690 SACLAS

A votre service pour faciliter vos relations avec les services publics ; partenaire de Pôle Emploi, C.A.F, C.P.A.M, C.N.A.V.,...

Tél. : 01.69.58.88.00 – [franceservices@mairie-saclas.fr](mailto:franceservices@mairie-saclas.fr)

## ■ DECHETERIE

Eco-centre, rue de la Gare - 91690 Saclas

HORAIRES D'HIVER :

Lundi, jeudi, vendredi : 10h/12h et 13h/17h

Samedi : 9h/12h et 13h/17h

Dimanche et jours fériés : 9h/12h

Fermeture : mardi et mercredi

## ■ DESTRUCTION DE NIDS DE GUÊPES ET FRELONS

Cent-Guêpes : 06 29 97 89 66 - [www.cent-guepes.com](http://www.cent-guepes.com)

Intervention 7 jours/7 (équipe composée de Sapeurs-Pompiers volontaires)

## ■ COMMUNAUTÉ DE BRIGADE D'ANGERVILLE

Horaires d'accueil hors urgence : 8h/12h et 14h/19h

Dimanche et jours fériés : 9h/12h et 15h/18h

Sites d'accueil (sauf sur convocation)

Méreville : 01 64 95 00 14 (mercredi et vendredi)

Angerville : 01.64.95.20.22

Urgence 17 toute la semaine

## État-civil



### Naissance

■ Alicia VACAVENT

Née le 16 octobre 2020, à Étampes



### Mariage

■ Alexandra, Catherine Hélène DELASSALLE

et Yan Sébastien LENOIR

Le 30 octobre 2020 à Saclas



### Décès

■ Denis, Pierre HAMON

Décédé le 26 octobre 2020,

à Champigny-sur-Marne

A l'âge de 74 ans

## RESEAU BRONCHIOLITE ILE DE FRANCE

### Le standard



Médicaments 0,15€ / minute, depuis un fixe.

**Du vendredi 23 octobre 2020  
au Dimanche 17 janvier 2021**

**Standard Kinésithérapeutes :**  
Le vendredi et veille de jour férié  
de 12 h 00 à 20 h 00.

Le samedi et le dimanche de 9 h 00 à 18 h 00.

 **0.820.820.603**

**Standard Médecins : 7j/7 de 9 h 00 à 23 h 00.**

 **0.820.800.880**

Des kinésithérapeutes libéraux  
disponibles  
**DANS LEURS CABINETS**  
LES WEEK-END ET LES JOURS FÉRIÉS  
de 9 h 00 à 18 h 00,  
accueillent vos enfants atteints de bronchiolite.

Des médecins libéraux  
disponibles  
**7J / 7**  
de 9 h 00 à 23 h 00,  
assurent les consultations pour répondre aux  
besoins médicaux des nourrissons  
atteints de bronchiolite.



<http://www.reseau-bronchio.org>



## NOUVEAU : CONSULTATIONS PUÉRICULTRICE

Des permanences sont assurées par la puéricultrice de la PMI, à la maison de santé pluri-professionnelle de Saclas **tous les jeudis de 13h30 à 16h.**

**Sur rendez-vous** auprès de Valérie TERRAL : 06 33 35 80 06



## Joindre les services administratifs de la mairie



Accueil/Salles communales/Logement.....	01 69 58 88 00
France services.....	01 69 58 88 00
État civil/Urbanisme/Élections, Affaires militaires.....	01 69 58 88 04
Comptabilité/aide sociale/Cimetière .....	01 69 58 88 07
Journal municipal/Conseils municipaux/ Associations.....	01 69 58 88 01
École maternelle.....	01 64 95 65 56
École élémentaire.....	01 64 95 60 77
Centre de loisirs.....	01 69 58 26 37
SI4RPB/restaurant scolaire, de 8h à 12h uniquement.....	01 69 58 88 00
Fax.....	01 60 80 99 46

## Les horaires



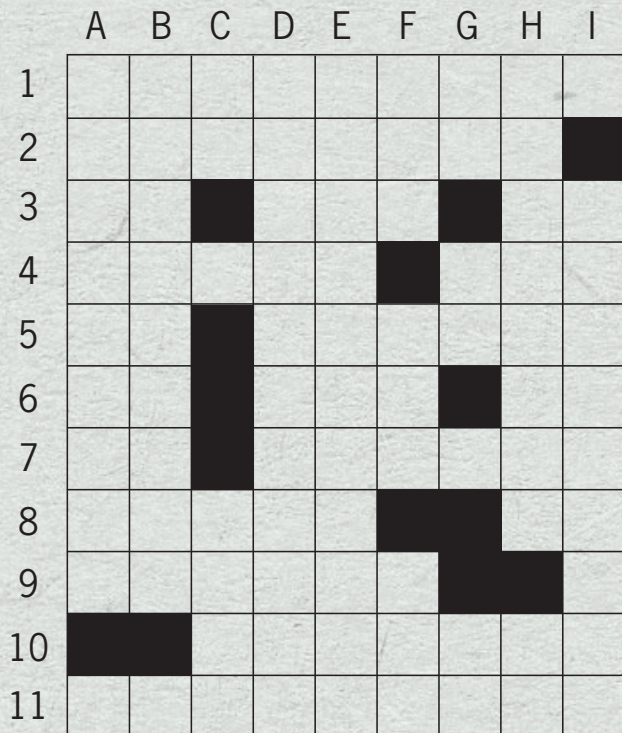
- le lundi et mercredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h
- le mardi et jeudi, de 8h à 12h
- le vendredi, de 8h à 12h et de 13h30 à 16h
- le samedi, de 8h à 12h

Site de la ville :  
[www.mairie-saclas.fr](http://www.mairie-saclas.fr)

Adresses mail :

- [contact@mairie-saclas.fr](mailto:contact@mairie-saclas.fr)
- [franceservices@mairie-saclas.fr](mailto:franceservices@mairie-saclas.fr)

Monsieur le Maire reçoit tous les matins sur rendez-vous aux jours et horaires d'ouverture de la mairie.



RÉSULTATS DES MOTS CROISÉS (N°286 novembre 2020) :  
**Horizontalement :** 1/ FAVORITES 2/ LIÉGEOIS 3/ IG - RU - RAB 4/ RUSES - HR 5/ TIC - SIS 6/ LAMINE 7/ ALITERA 8/ SEPT - STOP 9/ IT - IRE 10/ ETRES - RTL 11/ TOP - EE  
**Verticalement :** A/ FLIRT - ASIE B/ AIGUILLETTE C/ VE - SCALPER D/ OGRE - MIT - ET E/ RÉUSSIT - ISO F/ IO - INÈS G/ TIR - SERTIR H/ ESAU - AORTE I/ BROU - PELÉ

## Horizontalement :

- 1 - New York
- 2 - A l'envers permet de dormir
- 3 - Nom sans cœur – Poulie – Fleuve Italien
- 4 - Jeux de mots – Grande période
- 5 - Ville de Côte d'Or – Ville de l'Ouest
- 6 - En compte - A l'envers fin du film - Non anglais
- 7 - Tout pour les anglais – Préfixe énorme
- 8 - Tac sans cœur – Article à l'envers - Rire
- 9 - A l'envers n'a rien fait
- 10 - A l'envers produite
- 11 - Assurées de nouveau

## Verticalement :

- A • Fait appel à la générosité
- B • Acte qui met fin à la guerre
- C • Négation - Prénom féminin
- D • Oiseaux qui font le printemps
- E • Quand tout flotte
- F • Assassina - Venue au monde - Une beuverie à son début
- G • Possessif - Conjonction - En numéro
- H • Débutant - Voyelles
- I • Tuyau d'alimentation

## La recette du mois : Duo de Poularde et Homard



### Ingrédients pour 6 personnes :

2 Homards (700 g pièce) - 6 Blancs de poularde (150 g pièce) - 20 cl Fumet de poisson - 20 cl Champagne - 4 Jaunes d'œufs - 2 cuil. à soupe Crème fraîche 30 g Beurre - 2 cuil. à soupe Huile - 2 cuil. à café Armagnac - 1 pincée Piment d'Espelette - Sel et Poivre

1. Salez, poivrez les blancs de poularde et faites-les dorer dans une sauteuse avec le beurre chaud. Couvrez et laissez cuire 20 min à feu doux.
2. Ébouillantez les homards 1 min dans de l'eau salée. Égouttez-les, cassez les pinces, mettez-les dans un plat, arrosez-les d'huile et enfournez 15 min à th. 9 (270 °C).
3. Décortiquez puis coupez la chair des homards en médaillons, en gardant les pinces entières. Coupez les têtes en deux, prélevez le corail et les parties crémeuses. Mixez avec la crème fraîche et l'armagnac.

4. Laissez réduire le fumet de moitié dans une casserole avec le champagne et le piment d'Espelette.
5. Fouettez les jaunes d'œufs 3 min dans un saladier avec 3 cuillerées d'eau froide. Placez le saladier au bain-marie et versez peu à peu le fumet chaud en fouettant. Quand la sauce est ferme et onctueuse, ajoutez la crème de corail, salez et poivrez.
6. Servez les blancs coupés en aiguillettes avec les médaillons de homards et une pince entière et nappez de sauce.



La Vie Saclasiennne - Journal de la ville de Saclas - Directeur de la publication et de la rédaction : Yves GAUCHER  
 • Conception graphique et réalisation : Myriam REBUT • Relecture : Cécile FLEUTOT-SANCIER, Odile-Marie TOMBARELLO  
 • Coordination : Valentine PIOGER • Distribution : les Services Techniques de la ville

